

Résumé

TOUTATE Issam

toutateissam@gmail.com

00212614038809

Academic qualifications:

2021- Specialized master in Translation - Communication - Journalism, King Fahd School of Translation, Tangier, Morocco.

2019- Vocational BA in Multilingual and interdisciplinary translation at Moulay Ismail University, Faculty of Art and Humanities, Meknes, Morocco.

2015- BA in English studies at Moulay Ismail University Meknes, Morocco.

Language pairs in translation:

Arabic/English (\$0.05/word)

English/French (\$0.05/word)

French/Arabic (\$0.05/word)

Tamazigh/English/French (\$0.09/word)

Experience:

July 2022 - Present

Freelance translator for Maghreb Arabe Presse.

September 2021 - March 2022

Journalist, translator, and social media manager at Morocco World News

<https://www.moroccoworldnews.com/author/issam-toutate/>

October 2020 - December 2020

Journalist and translator at Morocco World News

January 2017 - April 2017

English/Arabic translator at **iTransWeb** agency in Fes, Morocco

I translated articles in the language pairs English/Arabic and transcribed interviews from Arabic into English and vice versa.

April 2019

Internship in translating legal documents at Good Speaker translation agency in Rabat, Morocco.

September 2017 - Present

Freelance translation on the following language pairs:

*Arabic/English

*French/English

*French/Arabic

*Tamazight(Middle Atlas, Riffian, Standard)/English

Content Writer

Various fields including Education, art, information technology, entertainment, medical, scientific, legal, journalism,..etc

June 2022-Now

Translator at Maghreb Arabe Presse

Personal skills:

- Able to work to tight deadlines,
- Detail-oriented.
- Good organizational skills,
- Excellent social and communication skills